

وزارة التعليم العالي  
مكتب الوزير  
صاديبيك  
تاريخ ١٠/٥/٢٠١٤

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي  
الجزائر

السيد الأستاذ الدكتور / محمد الحكيم بن عبد الصالح الخليل

رئيس جامعة بلنسية

الغنية بطنجة ووطن .....

السيد الأستاذ الدكتور / محمد الحكيم بن عبد الصالح الخليل ، واتشرف بأن أرسل لسيدانكم معج  
الصادر من محكمة لقاخرة للأمر السادة بجهة في الدعوى رقم  
والمتضمن إلزام رؤساء الجامعات المغربية بتسليم مجموعة  
الجامعات ، إلا بتصريح من السيد الأستاذ الدكتور رئيس الجامعة  
علي أن ينفذ احكم بتسليمه دون إخلال وذلك على وفق ما ورد بانهكم .  
رجاء التكرم بالنظر والفقه في اتخاذ ما ترونه لازما عند تنفيذ احكم بالمتضمن

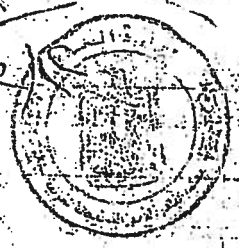
سالت بشارة ، مع أطيب تمنياتي لسيدانكم بدوام التوفيق والسداد  
والشكر والسنة والسنة بقرينة التقدير

مفتوح رئيس الوزراء  
والوزير للتعليم العالي

أ.د. محمد الحكيم بن عبد الصالح الخليل

عادل بن براهيم  
مدير العلاقات العامة  
عبد المولى بن عبد المولى  
مدير العلاقات العامة  
٥٠١٤/١/١٤

٢٤  
١٢٠٢٩٢٢  
١٢



بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب  
مخكمة القاهرة للأمر المستعجلة  
الدائرة الثالثة

١٢٠٢٩٢٢

رئيس المحكمة  
أنتونين التيسر

السيد الأستاذ/ محمد السيد  
وبجانب السيد/ حمدي محمد

صدر الحكم الاتي

في الدعوى رقم ١٢٢٣ لسنة ٢٠١٣ م القاهرة

Handwritten signature and notes

المرجع من

السيد الأستاذ/ محمد عمرو مصطفى عبد الرازق المحامي وتوسطه المستشار  
المكتمل الذي له الاستشارات والقانونية والمحاماة الأستاذ/ محمد عمرو مصطفى  
عند السيد/ محمد الكائن مكتبه ٢ ش الثورة ميدان الكرية - منصر الجديدة -

ضم

- ١ - السيد الأستاذ المستشار/ رئيس الجمهورية بصفته .
- ٢ - السيد الأستاذ/ رئيس مجلس الوزراء - بصفته .
- ٣ - السيد الأستاذ/ وزير الدفاع والإنتاج الحربى - بصفته .
- ٤ - السيد اللواء/ وزير الداخلية - بصفته .
- ٥ - السيد الدكتور/ وزير التربية والتعليم - بصفته .
- ٦ - السيد الدكتور/ وزير التنمية اعالى - بصفته .

Handwritten signature and notes

بالتاسم المستعجل

Handwritten signature and stamp

١٢

## تابع الحكم رقم ٣٢٣١ لسنة ٢٠١٣

السيد خالد سليمان أبو العلا عيد العنوان ١ ش كريم الدولة من ش محمود  
شكري - قصر النيل - القاهرة

### المحكمة

بعد تصحيح الرقعة الشفوية ومطالعة الأوراق :  
حيث تضمن واقعات تلك الدعوى: في ان المدعى كان قد عقد لواء الخصومة  
فيها من جانب صحيفة مستوفاة اودعت قلم كتاب المحكمة في ٢٠١٣/١٢/١٢  
اعلنت قانونا للمدعى عليهم بصفتهم طلب في ختامها الحكم بصفة مستعجلة  
يحظر التظاهرات بكافة انواعها داخل الجامعات مع الزام المعلمين اليهم  
المصروفات و الاتعاب بحكم مشمول بالنفاذ المعجل بلا كفاله مع تنفيذه بمسودته  
دون اعلان على سند من القول انه عقب قيام القوات المسلحة بوضع خارطة  
طريق جديدة للبلاد بعد زوال نظام الاخوان قامت الجماعة سالفة الذكر بإحداث  
سلسلة من المظاهرات والاعتصامات والتي سميتها الفوضى والعنف بترسيخ ان  
ذلك ظاهرة متأصلة ومستمره بالشارع المصري مما يؤدي الى تعطيل مسيرة  
التحول الديمقراطي التي تشهدها البلاد والتأثير بالسلب على هيئة الدولة  
واجهزتها المختلفه و دأبوا على الخروج في مظاهرات وصفوها بالسلميه إلا ان  
واقع الحال اثبت تضمنها للعنف وقطع الطرق والاشتباكات الدمويه فضلا عن  
الاعتداء على الاموال و كثرة اعمال التخريب والحرق و تصادق ذلك مع  
الاستعدادات قصوى لأجهزة الامن من اغلاق الطرق وإقامة الحواجز ونشر  
الدوريات وتعطيل عجلة الحياه اليوميه للمواطنين ومن بينهم المدعى بلا ادنى  
تنب لهم وما صاحب ذلك من عدم استقرار امني وفوضى نتيجة تكديس الاجهزه  
الامنيه بمناطق التظاهرات، منعا لحدوث اشتباكات ولم يتوقف الامر عند هذا  
الحد بل امتد الى دور العلم من جامعات ومدارس التي بدأت بمظاهرات طلابيه  
محدوده للتعبير عن الرأي ثم تحولت الى اعمال عنف وشغب داخل المؤسسات  
التي ادعى بالمدعى ولبنائه في المرحلة الجامعيه بصفه

٣٠  
١٩

تكملة الحكم رقم ٣٢٣١ لسنة ٢٠١٣

بشخصه في مسائل المواطنين بالمرحل التعليميه ويعطل مديرتهم الامر الذي  
حذر به لا سيما دعواه المائله بغية للقضاء له بطلباته السابقه

وحيث ان الدعوى لجلسه ٢٠١٣/١٢/١٦ وبها حضر كل من المدعى  
بشخصه وقدم خمسه حوافظ مستندات طالعتهم المحكمه والتمت بهم طويت على  
ما يريد ان يثبت المدعى طالبيا بالمرحلة الجامعيه وصور فوتغرافيه لإعمال  
الغيب وتخریب داخل احدى الجامعات المصريه كما حضر نائب الدوله ويلتزم

جلال للاطلاع

بشخصه (٧١) / ٢٠١٣ / ٢٠١٣ حضر المدعى بشخصه كما حضر من يدعى / خالد  
اليمان ابو العلاء وطلب قبول تدخله خضما في الدعوى بطلب الحكم بحظر  
التطارات داخل الجامعات الا باذن من رئيس الجامعه وقدم سبعة حوافظ  
مستندات طالعتهم المحكمه والتمت بهم وبذات الجلسة عدل المدعى بطلباته في  
المرجه للحكم بذات الطلبات المعدله من الخصم المتدخل كما حضرت الدوله  
ممثلته في النيابة وطلبوا جميعا حيز الدعوى للحكم والمحكمه قررت حيز  
الدعوى للحكم بسدر بجلسه اليوم

وحيث ان المحكمه تمهد لقضائها بأنه عن تدخل المدعو / خالد سليمان ابو العلاء  
بشخصه في الدعوى قائم وأما كان من المقرر وفقا لنص المادة ١٢٦ من قانون  
التحكيم في مصر لكل ذي مصلحة ان يتدخل في الدعوى منضمنا لأحد  
الخصوم او طلبا للحكم نفسه بطلب مرتبط بالدعوى . ويكون التدخل  
بما حيز ذلك المحتال الرفع الدعوى قبل يوم الجلسة أو بطلب يقدم شفاهه في  
الجلسه في حضورهم ويثبت في محضرها ولا يقبل التدخل بعد انقالب باب  
المرافقه

وقد استقر قضاء النقض على " من امقرر طبقا للمادة ١٢٦ من قانون  
المرافقه ان لكل ذي مصلحة التدخل في الدعوى إما منضمنا لأحد الخصوم أو  
طلبيا للحكم نفسه بطلب مرتبط بالدعوى وينتدب على هذا التدخل ان يصبح

١٢٦  
١٢٦

طابع الحكم رقم ٣٢٣١ لسنة ١٣٠١ هـ

يكون خصماً في الدعوى فيكون الحكم الصادر فيها حجة له أو عليه ويحق له  
الاعتراض بالطرق الجائزة والقضاء بقبول التدخل كما يكون ضريحاً ضمناً في  
مطالب الحكم، ويكون التدخل بالإجراءات المعتادة لرفع الدعوى قبل يوم الجلسة  
أو بطلب يقدم شفاهاً بالجلسة في حضور الخصوم ويثبت في محضرها.

[العدد رقم ٢٤٥١ - لسنة ٥٢ ق - تاريخ الجلسة ٢٨ / ٠٣ / ١٩٠٨ - مكتب فني ٢٩ - رقم الجزء ١ - رقم الصفحة ٥١٦]

ولما كان ذلك وكان الخصم طالب التدخل قد تدخل خصماً في ادعوى بطلب في  
مواجهة الخصوم من ثم يكون طلب تدخله قد جاء متحصناً بنص المادة سالفه  
البيان أو تقضى معه المحكمة بقبوله تدخله في الدعوى شكلاً حسبما سيرد  
بالمطروح.

وحيث أن المحكمة تعرض لصفة المدعى والخصم المتدخل ولما كانت المادة  
١١١ من قانون المرافعات قد نصت على (لا تقبل أي دعوى كما لا يقبل أي  
طلب أو دفع استناداً لأحكام هذا القانون أو أي قانون آخر، لا يكون لصاحبه  
فيها مصلحة شخصية ومباشرة وقائمة يقرها القانون).

ومع ذلك تكفي المصلحة المحتملة إذا كان الغرض من الطلب الاحتياط للدفع  
صريحاً مدعي أو الإشتياق لحق يذشى زوال دليبه عند النزاع فيه.

وقضى المحكمة من تلقاء نفسها، في أي حالة تكون عليها الدعوى، بعدم القبول  
في حالة عدم توفر الشروط المنصوص عليها في الفقرتين السابقتين.

ومن المقرر أيضاً أن الصفة في الدعوى شرط لازم وضروري لقبولها  
والاستمرار في موضوعها ولا تستقيم بدونها، فإذا أقام شخص دعوى يزعم أنه  
ملك الدعوى حاله أن ذلك غير صحيح فإن الخصومة في هذه الحالة تعتبر

٢٠  
١٩  
١٨  
١٧  
١٦  
١٥  
١٤  
١٣  
١٢  
١١  
١٠  
٩  
٨  
٧  
٦  
٥  
٤  
٣  
٢  
١

قائم الحكم رقم ٣٢٣١ لسنة ٢٠١٣

والدعوى التي صفة الخصوم أمر لازم ويعد مسألة أولية مؤقتة يتعين الفصل فيها  
ولا قبل الحكم في الدعوى المستعجلة ولا تنقيد به المحكمة الموضوعية على أي  
حال.

(البيانات مصر ١٦/٥/١٩٥٠، المحاماه ٣١ ص ٥٥٧، ومستعجل مصر  
١٩٤٠/٣٧٢، المخاماه ٢٠ ص ١٢٣٢، أحمد أسير الوفا - التعليق -  
ص ٩١ و ٩٨)

(مشار إليه في الموسوعة الشاملة في التعليق على قانون المرافعات د/أحمد  
ملجى الجزء الأول ص ١٢٧، ١٢٨ طبعه نقابة المحامين بالجزيرة)  
وقد سبق قضاء النقض على استخلاص الصفة أي الدعوى، واقع استقلال  
قاضي الموضوع به متى أتم قضاءه على أسباب سبغة تكفي لحمله.  
(نقض ١٧/٦/١٩٩٣، طعن رقم ٢٦١٧ لسنة ٥٨ قضائية)

ولما كان ما تقدم وكان البادى من ظاهر المستندات توافر الصفة الشخصية  
للمدعى من كون تجلته طلبه بإحدى الجامعات بالجمهورية وتوافر الصفة  
للمدعى لم الخصم المتدخل من دفع خطر محقق قد يلم بهما الأمر الذي يتوافر  
بهما الصفة والمصلحة اللازم إقامه الدعوى إكتفاء بإيراد ذلك بالاسباب دون  
المطرق . . .

وحيث، ان المحكمة تمنه لتضامها بأنه لما كانت نص المادة ١/١٢٤ من قانون  
المرافعات قد نصت على " للمدعى أن يقدم من الطلبات العارضة :  
ما يتضمن تصحيح الطلب، الأصلي أو تعديل موضوعه لمواجهة ظروف طرأت  
أو تدرج بغيره الدعوى .

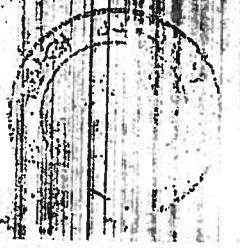
وكان طلب المدعى قد تجسنت بنص المادة أنفة تبيان من ثم تكون طلبات  
المدعى في لورده بجلسة المراجعة الاخير و تقضى المحكمة على المدعى  
بطلبه دون غيره



## تأجيل الحكم رقم ٣٢٣١ لسنة ٢٠١٣

حيث تم عن موضوع الدعوى والتبخل ولما كانت المادة ٤٥ من قانون  
مرافعاتنا قد نصت على "يبدى في مقر المحكمة الابتدائية قاض من قضائها  
بحكم بصفة مؤقتة ومع عدم المساس بالحق في المسائل المستعجلة التي يخشى  
عليها من فوت الوقت أما في خارج دائرة المدينة التي بها مقر المحكمة  
الابتدائية فيكون هذا الاختصاص لمحكمة المواد الجزئية على أن هذا لا يمنع من  
اختصاص محكمة للموضوع أيضا بهذه المسائل إذا رفعت إليها بطريق التبعية  
قد استقر الفقه على أن "ويجوز أن يقرر من المقر فقها أن "اختصاص القسطنطينية  
المستعجل في المسائل التي يخشى عليها من فوت الوقت منوط بتوافر شرطين  
أولهما ضرورة توافر الاستعجال في المنازعة المطروحة امامه ... وثانيهما  
أن يكون المطلوب إجراء وقتياً لا فصلاً في أصل الحق فإذا اقتربت المنازعة  
إلى أي من هذين الشرطين انعدم اختصاص القضاء المستعجل نوعياً بنظرهما  
ويتعين على الحكم إما لعدم وجود وجه للاستعجال وأما للمساس بالموضوع  
ومن ثم فلا يختص القضاء المستعجل بنظر المنازعة التي نفتقر إلى ركن  
الاستعجال ولو كان المطلوب فيها إجراء وقتياً لا يمس أصل الحق كما أنه  
لا يختص بالفصل في المنازعة التي تمس الحقوق أو تؤثر في الموضوع مهما  
احاط بها من استعجال وقد جرى الفقه والقضاء على تعريف الاستعجال بأنه  
الخطر الحقيقي المحدق المراد المحافظة عليه والذي يلزم برؤيه عنه بسرعة لا  
تكون عادة في التقاضي العادي ولو قصرت مواعيدته ويتأثر في كل حالة يقصد  
بها منع ضرر مؤكد قد يهدد تعويضه أو إصلاحه إذا حدثت ويعرف عدم  
المساس بالموضوع إلا يكون لحكم القضاء المستعجل تأثير على الموضوع أو  
أصل الحق أي أن يكون للحكم وقتياً فليس له باى حال من الأحوال أن يقضى  
في أصل الحقوق والالتزامات والاتفاقيات مهما احاط بها من استعجال بل يجب  
أن يكتفى في الموضوع المختص وحده بالنزاع فيها وتوافر شرطى الاستعجال  
الذين يمس أصل الحق متعلق بالنظام العام فليس للخسوم أن يشقوا على

١٢



تابع الحكم رقم ٣٢٣١ لسنة ٢٠١٣

أخيراً من القضاء المستعجل بنظر منازعة تفتقر إلى أي من هذين الشرطين \* ]

يرجع قضاء الأمور المستعجلة لمحمد علي راتب وآخرين [

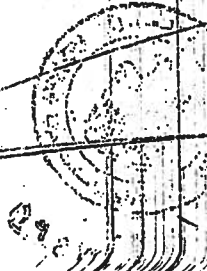
ولما كانت المادة ١٤ من القرار بقانون ١٠٧ لسنة ٢٠١٣ بشأن تنظيم الحق في الاجتماعات العامة والمواكب والتظاهرات السلمية قد نصت على أن "يجدد وزير الداخلية بقرار منه بالتنسيق مع المحافظ المختص حرماً أمنياً معيناً أمام المواقع العامة كالمقار الرئاسية والمجالس النيابية ومقار المنظمات الدولية والبعثات الدبلوماسية الأجنبية والمنشآت الحكومية والعسكرية والأمنية والرقابية ومقار السفارات والنيابات والمستشفيات والمطارات والمنشآت البترولية والمؤسسات التعليمية والمتاحف والأماكن الأثرية وغيرها من المرافق العامة. ويحذر على المتظاهرين في الاجتماع العام أو الموكب أو التظاهرة تجاوز نطاق الحرم المنصوص عليه في الفقرة السابقة."

وكانت المادة ١٢٤ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات قد نصت على أن

يعتبر مخالفة تأديبية كل إخلال بالقوانين واللوائح والتقاليد الجامعية وعلى الأخص:

- (١) الأعمال المخلة بنظام الكلية أو المنشآت الجامعية.
- (٢) تعطيل الدراسة أو التحريض عليه أو الامتناع المدير عن حضور الدروس، والمخاضرات والأعمال الجامعية الأخرى التي تقضي اللوائح بالمواظبة عليها.
- (٣) كل فعل يتنافى مع الشرف والكرامة أو مخل بحسن السير والسلوك داخل الجامعة أو خارجها.
- (٤) كل إخلال بنظام الامتحان أو الهدوء اللازم له وكل غش في امتحان أو شروع فيه.
- (٥) كل إتلاف للمنشآت والأجهزة أو المواد أو الكتب الجاهزية أو تبديدها.

١٩٧٢





تابع الحكم رقم ٣٢٣١ لسنة ٢٠١٣

ويجوز الأمر بإعلان القرار الصادر بالعقوبة التأديبية داخل الكلية ويجب إبلاغ القرار إلى ولي أمر الطالب.

وتحفظ القرارات الصادرة بالعقوبات التأديبية عدا التبني الشفوي في ملف الطالب.

ومجلس الجامعة أن يعيد النظر في القرار الصادر بالفصل النهائي بعد مضي ثلاث سنوات على الأقل من تاريخ صدور القرار.

كما نصت المادة ١٢٧ من ذات اللائحة على أن "الهيئات المختصة بتوقيع العقوبة هي:

(١) الأساتذة والأساتذة المساعدون: ولهم توقيع العقوبات الأربع الأولى المبينة في المادة السابقة مما يقع على الطلاب أثناء الترويض والمحاضرات والأنشطة الجامعية المختلفة.

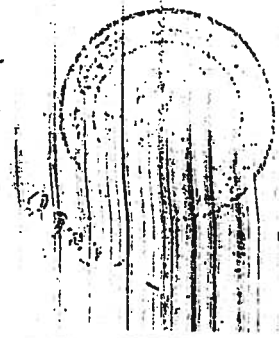
(٢) عميد الكلية: وله توقيع العقوبات الثماني الأولى المبينة في المادة السابقة. وفي حالة حدوث اضطراب أو إخلال بالنظام يتسبب عنه أو يخشى منه عدم تنظيم الدراسة أو الامتحان يكون لعميد الكلية توقيع جميع العقوبات المبينة في المادة السابقة، على أن يعرض الأمر خلال أسبوعين من تاريخ توقيع العقوبة على مجلس التأديب إذا كانت العقوبة بالفصل النهائي من الجامعة، وعلى رئيس الجامعة بالنسبة إلى غير ذلك من العقوبات، وذلك للنظر في تأييد العقوبة أو إلغاؤها أو تعديلها.

(٣) رئيس الجامعة: وله توقيع جميع العقوبات المبينة في المادة السابقة عدا العقوبة الأخيرة، وذلك بعد أخذ رأي عميد الكلية، وله أن يمنع الطالب المحال إلى مجلس التأديب من دخول أمكنة الجامعة حتى اليوم المحدد لما كتبه.

(٤) مجلس التأديب: وله توقيع جميع العقوبات.

١٩٢٢

١٩٢٢



تابع الحكم رقم ٣٢٣١ لسنة ٢٠١٣

الذي تجيب معه المحكمة المدعى والخصم المتدخل لطلباتهما على نحو ما سيرد بالمنطوق ..

وحيث انه عن مصروفات الدعوى فالمحكمة تلزم بها المدعى والخصم المتدخل باعتبارهم حاملى لواء الخصومة عملاً بنص المادة ١٨٤ من قانون المرافعات .  
وحيث انه عن طلب شمول الحكم بالنفاذ المعجل بلا كفالة فلا محل له لنفاذه بقوة القانون عملاً بنص المادة ٢٨٨ من قانون المرافعات .  
فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة في مادة مستعجلة :-

أولاً: بقبول تدخل / خالد سليمان ابو العلا خصماً في الدعوى شكلاً .  
ثانياً: فى موضوع الدعوى والتدخل بالزام رؤساء الجامعات المصرية بمنع جميع التظاهرات داخل الجامعات المصرية الا بتصريح من رئيس الجامعة المختص والزمّت المدعى والخصم المتدخل بالمصروفات على ان ينفذ حكم بنسبته دون إعلان .

رئيس المحكمة

مستعجل

في الحادي عشر من شهر رجب سنة ١٤٣٤ هـ الموافق ١٢/١٥/٢٠١٣  
بإذن المحكمة  
مستعجل  
١٢٨٠٤  
١٢/١٥/٢٠١٣

سنيه

١٣/١٤٣٤  
١٢/١٥/٢٠١٣  
١٢/١٥/٢٠١٣